



**האגודה הישראלית לחקר שפה וחברה**

**Israeli Association for the Study of Language and Society**

**الجمعية الإسرائيلية لدراسة اللغة والمجتمع**

## **שפה במציאות העכשווית בישראל: חברה, חינוך ופוליטיקה**

**הכנס יתקיים ביום שני, י"ב בתמוז תשע"ה, 29 ביוני 2015  
בשעות: 9:00-18:30, בקמפוס מכללת סמינר הקיבוצים  
דרך נמיר 149 תל אביב**

### **הוועדה המארגנת**

מכללת סמינר הקיבוצים:

סמדר דוניצה-שמידט, יו"ר הכנס, אפרת הראל, טינה ולדמן,

מירי יוחנה, דפנה יצחקי, ריבי כרמל

האגודה הישראלית לחקר שפה וחברה:

אילנה שוהמי, נשיאת האגודה ועינב ארגמן, מתאמת האגודה

**דמי השתתפות: 150 ש"ח | גמלאים וסטודנטים: 100 ש"ח  
התשלום במזומן או בהמחאה בלבד, ביום הכנס עצמו**

**לאתר הכנס לחצו כאן**



המכללה לחינוך  
לסכנוכוניה וכאמנויות

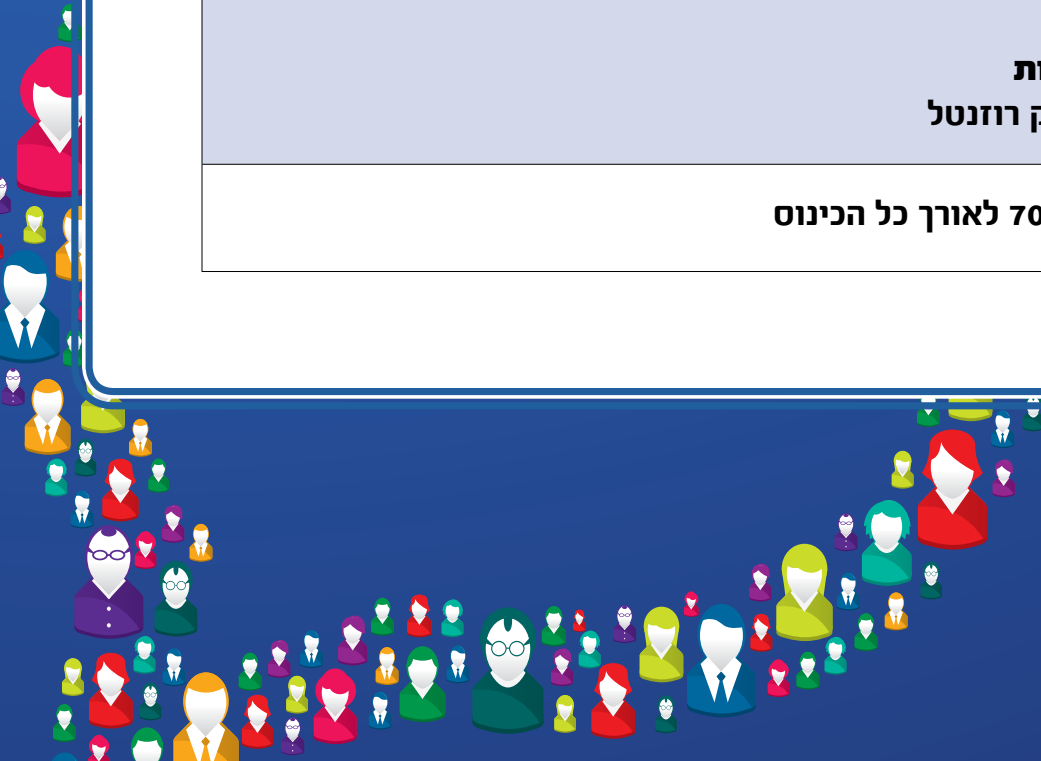
סמינר הקיבוצים. להצליח ולהישאר בן-אדם  
דרך נמיר 149 תל אביב | 03-6901200 | [www.smkb.ac.il](http://www.smkb.ac.il)

האגודה הישראלית  
לחקר שפה וחברה



# תכנית הכנס

9:00-8:30	התכנסות - רישום וכיבוד קל / רחבת אולם 70
10:40-9:00	מושבים מקבילים I
11:00-10:40	הפסקת קפה
11:30-11:00	דברי פתיחה וברכות: <b>ציפי ליבמן</b> , נשיאת מכללת סמינר הקיבוצים <b>אילנה שוהמי</b> , נשיאת האגודה הישראלית לחקר שפה וחברה <b>סמדר דוניצה-שמידט</b> , יו"ר הכנס
12:15 - 11:30	הרצאת מליאה: <b>דו-לשוניות חד סיטרית: הייתכן מרחב עברי-ערבי משותף בישראל?</b> מוחמד אמארה
14:00-12:20	מושבים מקבילים II
15:00-14:00	ארוחת צהריים
16:50-15:10	מושבים מקבילים III
17:10-16:50	הפסקת קפה
18:30-17:15	פאנל סיום: <b>שפה ומיניות</b> מנחה: <b>רוביק רוזנטל</b>
פוסטרים יוצגו ברחבת אולם 70 לאורך כל הכינוס	





9:00-8:30 התכנסות - רישום וכיבוד קל (רחבת אולם 70)

10:40-9:00 מושבים מקבילים (סבב ראשון)

<p><b>נוף לשוני</b>          יו"ר: יאיר אור          חדר: 88</p>	<p><b>שפה ולאומיות</b>          יו"ר: מלכה מוצ'ניק          חדר: 87</p>	<p><b>שפה במדיה</b>          יו"ר: דורון דן          חדר: 86</p>	<p><b>שפות זרות באקדמיה</b>          יו"ר: טינה ולדמן          חדר: 85</p>
<p><b>מיכל שוסטר:</b>          "חולה? לא דובר עברית? אל תתאשפז          אצלנו": נוף לשוני ונגישות לשונית בבי"ח          כלליים בישראל</p>	<p><b>חיים נוי:</b>          Can Israel be a Jewish and a          democratic state? Linguistic          ethnography at the National Museum          of American Jewish History</p>	<p><b>איילת כהן:</b>          מאיגרא רמא לבירא עמיקתא: ההפ"־          ללה הפוליפונית של אהוד אולמרט</p>	<p><b>יהודית יואל ואלישבע ברקון:</b>          English for academic purposes:          Expectations and reality</p>
<p><b>עלית אולשטיין וג'וליה שלאם סלמן</b>          Private discourse public spaces: An          analysis of signage during times of          escalated national conflict</p>	<p><b>עמוס בלובשטיין נבו:</b>          "חוצפת הלעז" - המאבק בין העיתונות          העברית לעיתונות הלועזית בימי היישוב          ובראשית ימיה של המדינה</p>	<p><b>דוד לוין:</b>          שיפטו במו עיניכם: היבטים לשוניים,          פרופסיונאליים ואתיים בשילוב מידע          מצילומי אבטחה במהדורות חדשות</p>	<p><b>עפרה ענבר-לוריא</b>  <b>וסמדר דוניצה-שמידט:</b>          גלוקאליות בהוראת אנגלית:          סוגית הרקע הלשוני של מרצים המלמדים          קורסי תוכן באנגלית</p>
<p><b>ראויה חאיק:</b>          The linguistic landscape in the          Israeli public space through the eyes          of Arab college students</p>	<p><b>הדס מרכוס וסנדי קוטלר:</b>          What the revitalization of Hebrew          can teach us about preventing          language extinction</p>	<p><b>יהושע גתי:</b>          בחירות 2015: ניתוח רטורי של מאמרי          דעות בעיתונות הכתובה</p>	<p><b>שרה גלזר:</b>          לשבור את מחסום האנגלית:          תפיסות משתנות ומוטיבציות צומחות אצל          לומדים מבוגרים באוניברסיטה</p>
<p><b>עירית זאבי ודבורה דובינר:</b>          "כולנו צוק איתן": על שלטי חוצות          במבצע "צוק איתן"</p>	<p><b>עדינה בר-אל:</b>          למה עברית? למה יידיש?          למה פולנית? בחירת שפת הדיבור          וההוראה בפולין כביטוי למגוון תפישות          לאומיות</p>	<p><b>חננאל רוזנברג:</b>          "ניאו-פשוטויל": קמפיין החרד"קים          כמקרה בוחן</p>	<p><b>איזבל דותן:</b>          לימודי צרפתית בישראל היום: שקיעה או          תחייה? אהבה או אינטרסים?</p>

פוסטרים לאורך כל היום: ליה לוין מה נאמר? שפה שיח ומעשה ביקורתי בעבודת רווחה

11:00-10:40 הפסקת קפה (רחבת אולם 70)

11:00-11:30 ברכות לפתיחת הכנס (אולם 70) | יו"ר: סמדר דוניצה-שמידט

12:15-11:30 הרצאת מליאה: מוחמד אמארה | יו"ר: יוני מנדל

מושב המליאה יתורגם לשפת הסימנים



12:20-14:00 מושבים מקבילים (סבב שני)

<p><b>שיח פוליטי</b>          יו"ר: זהר לבנת          חדר: 88</p>	<p><b>קהילת דוברי שפת הסימנים -          קבוצת מיעוט לשוני</b>          יו"ר: יעל קקון (מארגנת המושב)          חדר: 87  <b>המושב יתורגם לשפת הסימנים</b></p>	<p><b>שפה והגירה</b>          יו"ר: ריבי כרמל          חדר: 86</p>	<p><b>עברית במציאות העכשווית</b>          יו"ר: רינה בן שחר          חדר: 85</p>
<p><b>ערף אבו- גוידר:</b>          האינטראקציה המקוונת של בני נוער ערבים-בדווים עם בני נוער יהודים: טכנולוגיות תקשורת חדשות כמקור לאינפורמציה בקרב בני נוער ערבים-בדווים בישראל</p>	<p><b>גלי איגלברג:</b>          התרגום החינוכי: תפיסת העצמי של מתורגמנים לשפת הסימנים בכיתות משלבות</p>	<p><b>אילנה אלקד-להמן:</b>          סופרת ממוצא אתיופי כותבת על חוויית המהגרים והמהגרות מאתיופיה לישראל</p>	<p><b>הדר נץ ורון כוזר:</b>          "ראשת עיר זה דבר הזוי": עמדות של ראשות מוסדות כלפי התחדיש הלשוני 'ראשה'</p>
<p><b>אורית סוניה ויסמן:</b>          ניתוח מוקדים של אי התאמה בין שפה וגוף ככלי לחקר שיח קונפליקט</p>	<p><b>שרה לנסמן:</b>          מאלג'יריה לישראל - הישרדותה של שפת הסימנים של יהודי אלג'יריה</p>	<p><b>דבורה דובינר:</b>          Family language policy amongst Ethiopian new immigrants in Israel</p>	<p><b>קרן דובנוב:</b>          דובריה - שאלות ומשאלות; על פי שירות התשובות לציבור של האקדמיה ללשון העברית</p>
<p><b>וויאנה דייטש:</b>          "לדבר דמוקרטיה": האם השימוש בלשון מאפשר לערבים פלסטינים אזרחי ישראל לפעול פוליטית במרחב?</p>	<p><b>יעל קקון ואסתר גולדבלט:</b>          הנגשה לשונית - צריכת שירותי תרגום לשפת סימנים</p>	<p><b>מיכל טננבאום:</b>          גורמים רגשיים בשימור שפה בקרב מהגרים בישראל: פרספקטיבה רב-גילית</p>	<p><b>רות בורשטיין ועפרה כהן:</b>          על ייצוג המגדר בקטלוגים של הספריות במוסדות להשכלה גבוהה בישראל</p>
<p><b>ניסים אבישר:</b>          "שיחות פוליטיות" - על המטען הפוליטי של השיח הטיפולי-דינמי בישראל</p>		<p><b>שרה רובינשטיין:</b>          אבני דרך חדשות בקליטתם הלשונית וההשכלתית של עולי אתיופיה המבוגרים</p>	<p><b>רן לוסטיגמן ומיכל אהרוני:</b>          סיפור מופשט: על הלשון המשפטית בשירות אלת הצדק</p>

15:00-14:00 ארוחת צהריים (רחבת אולם 70)

16:50-15:10 מושבים מקבילים (סבב שלישי)

<p><b>עברית כשפה שנייה</b>          יו"ר: מירי יוחנה          חדר: 88</p>	<p><b>שפות במרחב הבית ספרי</b>          יו"ר: עפרה ענבר-לוריא          חדר: 87</p>	<p><b>שפה באמנות</b>          יו"ר: מיכל טננבאום          חדר: 86</p>	<p><b>שפה ומשפט במציאות העכשווית בישראל</b>          מושב מוזמן          יו"ר: סול אזואלוס-אטיאס          ואורלי אלבק          חדר: 85</p>	<p><b>שיח במרחב החברתי</b>          יו"ר: עירית קופפרברג          חדר: 190</p>
<p><b>דינה רוגינסקי:</b>          המוטיבציות של סטודנטים באוניברסיטת ייל ללמוד עברית</p>	<p><b>אורלי חיים:</b>          Immigrant youth in high - school: Understanding trilingual literacy performance and educational experiences</p>	<p><b>אורי ארז:</b>          'תימנים בפיג'מות פסים': חינוך וחברה באמנות של יאיר גרבוז'</p>	<p><b>אורלי אלבק:</b>          המבוא לחוזה מהווה חלק בלתי נפרד ממנו - על מבנה החוזים</p>	<p><b>נילי שטינפילד:</b>          Linguistic analysis of posts on municipal Facebook pages</p>
<p><b>יואל וולטרס וסוזן יפה:</b>          When does motivation lead to second language proficiency? Hebrew proficiency of English-speaking immigrants to Israel</p>	<p><b>גתית הולצמן:</b>          תנ"ך רם והתקבלותו בחברה הישראלית</p>	<p><b>הילה שובלי-פולק:</b>          בנאי, חנוך וגפן: על שלושה סגנונות "נבואה" בשירי המחאה ברוק הישראלי</p>	<p><b>רקפת דילמון:</b>          ניתוח טקסט של חשודים ברצח - ממד לשוני, קרימינולוגי ופסיכולוגי</p>	<p><b>יאיר אור:</b>          "אנגלית רצוצה מלווה בתנועות ידיים": יהודים ותאילנדים במושבי הערבה התיכונה</p>
<p><b>אירינה אובצ'יניקוב ומריה ילנבסקיה:</b>          An association experiment among Russian-speaking Israelis: The interaction of cultures in the bilinguals' mental lexicon</p>	<p><b>ציונה לוי ודבורה הרפז:</b>          תכנית התערבות פדגוגית ופדגוגית-ארגונית, שפה בית ספרית והקשר ביניהן</p>	<p><b>ערגה הלר:</b>          נרטיבים משתנים של זהות: ניווד המעמד החברתי של דמויות באמצעות שינויים לשוניים בעיבוד הרומן לנוער "אליפים" של אסתר שטרייט וורצל לטלוויזיה</p>	<p><b>אביעד הכהן:</b>          "לכאורה, להלן צד א' - לשון עברית, לשון משפטית ומה שביניהן</p>	<p><b>טל מורס:</b>          עד הפרט האחרון - השיח הציבורי על קבלת החלטות לסיום החיים בתקשורת החילונית הישראלית</p>
<p><b>דבורה דובינר:</b>          "Living in the in-between"? Arabic speakers' perception of their use of Hebrew in higher education and its impact on ethnic identity</p>		<p><b>דני מוג'ה:</b>          ישראלי, דבר גרוזינית! על פלורליזם, רב תרבותיות ודו-לשוניות בסרט חתונה מאוחרת</p>	<p><b>גבריאלה שלו:</b>          ערכם וחשיבותם של מונחי משפט</p>	

17:10-16:50 הפסקת קפה (רחבת אולם 70)

18:30-17:15 פאנל סיום - שפה ומיניות (אולם 70)

מנחה-משתתף: **רוביק רוזנטל** | **אילנה שוהמי**: פרסומות לניתוחי הגדלת חזה בנוף הלשוני וברשת | **יעלה להב-רז**: שפתרבות ומיניות לשונית בקרב נערות המעורבות בזנות  
**צבי טריגר**: שפה, הומופוביה ותרבות להט"בית | **רוביק רוזנטל**: יסודות מינניים בשפת הצבא הישראלית

**הנהלת האגודה הישראלית לחקר שפה וחברה**: עלית אולשטיין, סול אזואלוס-אטיאס, עינב ארגמן (מתאמת), רינה בן שחר, דורון דן, שושי וקסמן, מריה ילנבסקיה, זהר לבנת, מלכה מוצ'ניק, מרינה ניזניק, חנה עזר, עירית קופפרברג, דבורה קלקין-פישמן, רוביק רוזנטל, אילנה שוהמי (נשיאה)